

Bellarom



www.lidl-service.com



POD COFFEE MACHINE BKM 1250 A1

NL BE

CAPSULE KOFFIEMACHINE

Gebruiksaanwijzing

DE AT CH

KAPSELMASCHINE

Bedienungsanleitung

IAN 273122

NL



NL BE

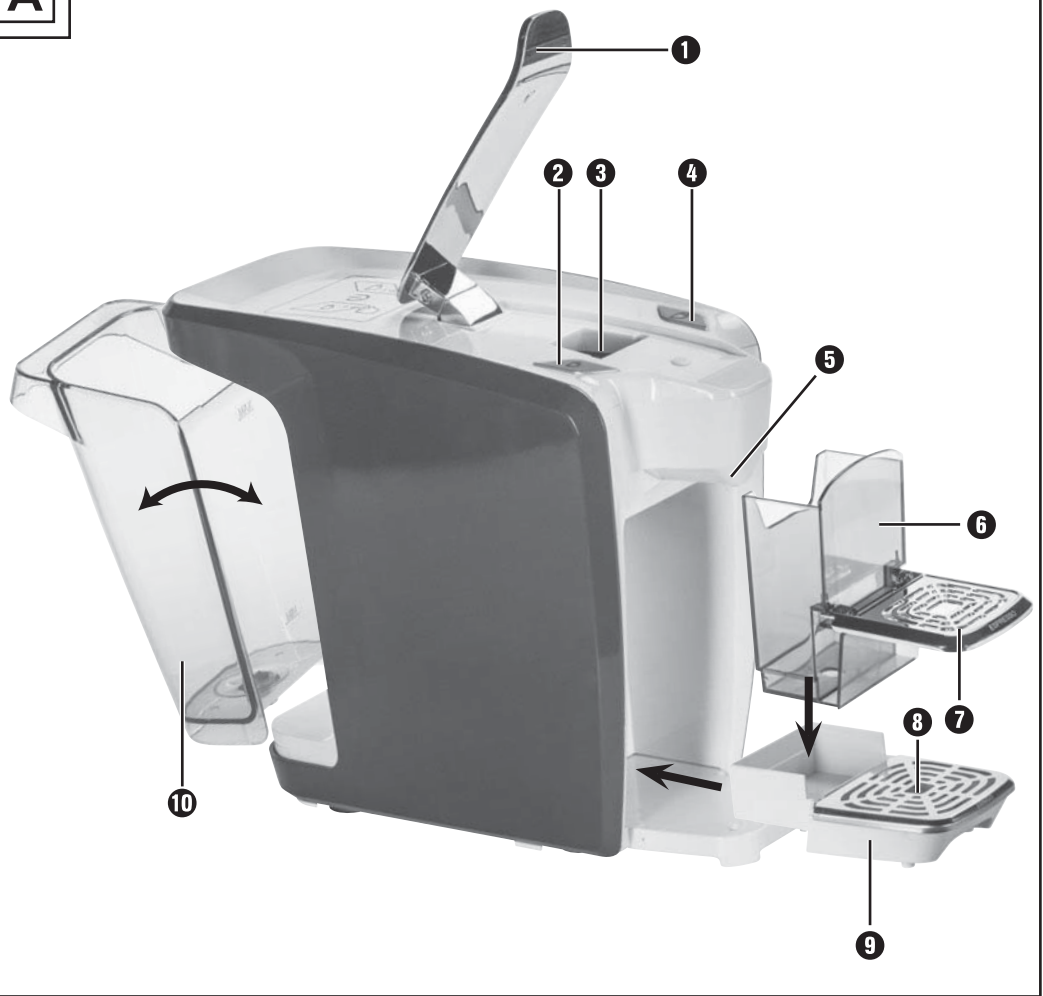
Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE AT CH

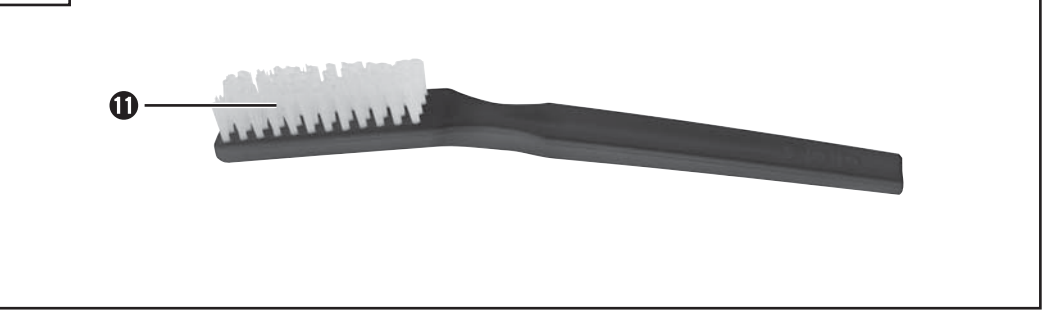
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

| | | | |
|----------|---------------------|--------|----|
| NL/BE | Gebrauchsanweisung | Pagina | 1 |
| DE/AT/CH | Bedienungsanleitung | Seite | 19 |

A



B



Inhoud

| | |
|--|-----------|
| Inleiding | 2 |
| Auteursrecht | 2 |
| Gebruik in overeenstemming met bestemming | 2 |
| Inhoud van het pakket | 3 |
| Bedieningselementen | 3 |
| Technische gegevens | 3 |
| Veiligheidsvoorschriften | 4 |
| Vorbereidingen | 6 |
| Uitpakken | 6 |
| Verpakking afvoeren | 6 |
| Eerste ingebruikname | 7 |
| Koffie/espresso bereiden | 8 |
| Hoeveelheid water instellen | 9 |
| Apparaat uitschakelen | 9 |
| Fabrieksinstellingen herstellen | 10 |
| Systeem legen | 10 |
| Energiebesparingsmodus / stand-bytijd instellen | 11 |
| Reiniging en onderhoud | 11 |
| Reiniging bij verstopping | 12 |
| Apparaat ontkalken | 13 |
| Opbergen | 14 |
| Problemen oplossen | 14 |
| Apparaat afvoeren | 15 |
| Garantie van Kompernaß Handels GmbH | 15 |
| Service | 17 |
| Importeur | 17 |

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgescreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product overdraagt aan een derde.

Auteursrecht

Deze documentatie is auteursrechtelijk beschermd.

Iedere reproductie, resp. iedere herdruk, ook die van delen van het document, evenals de weergave van afbeeldingen, ook in gewijzigde toestand, is uitsluitend toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat dient uitsluitend voor het bereiden van dranken voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld voor gebruik met andere vloeistoffen of voor commercieel gebruik.

Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle onderdelen gemonteerd zijn.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik in het huishouden. Gebruik dit apparaat niet voor commerciële doeleinden!

WAARSCHUWING

Gevaar door gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming!

Gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming en/of andersoortig gebruik kan gevaarlijk zijn.

- ▶ Gebruik het apparaat uitsluitend conform de bestemming.
- ▶ Volg de in deze gebruiksaanwijzing beschreven procedures.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming, onakkundige reparaties, veranderingen die zonder toestemming zijn uitgevoerd of gebruik van niet-toegestane vervangingsonderdelen.

Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Inhoud van het pakket

Het apparaat wordt standaard met de volgende componenten geleverd:

- Capsule koffiemachine
- Gebruiksaanwijzing

OPMERKING

- ▶ Controleer of het pakket compleet is en of er geen zichtbare schade is.
- ▶ Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle onderdelen gemonteerd zijn.
- ▶ Neem contact op met de service-hotline (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of als er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

Bedieningselementen

Afbeelding A:

- 1 Hendel
- 2 Toets Espresso 
- 3 Capsulevak
- 4 Toets Lungo 
- 5 Koffie-afgifte
- 6 Capsulereservoir
- 7 Plateau "Espresso"
- 8 Plateau "Lungo"
- 9 Lekschaal
- 10 Waterreservoir

Afbeelding B:


- 11 Schoonmaakborsteltje

Technische gegevens

| | |
|---|---|
| Voeding | 220 - 240 V ~, 50 Hz |
| Nominaal vermogen | 1250 W |
| Pomp | 19 bar |
|  | Alle delen van dit apparaat die in aanraking komen met levensmiddelen, zijn levensmiddelveilig. |

Veiligheidsvoorschriften

GEVAAR - ELEKTRISCHE SCHOK!

- ▶ Zorg ervoor dat het snoer nooit nat of vochtig wordt wanneer het apparaat in werking is. Leg het snoer zo neer, dat het niet bekneld of anderszins beschadigd kan raken.
 - ▶ Laat beschadigde stekkers en snoeren onmiddellijk door een erkend vakman of door de klantenservice vervangen, om risico's te voorkomen.
 - ▶ Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact. Alleen uitschakelen is niet genoeg, omdat onderdelen in het apparaat onder spanning blijven staan zolang de stekker in het stopcontact zit.
 - ▶ Controleer de buitenkant van het apparaat op zichtbare schade voordat u het gebruikt. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.
 - ▶ Laat reparaties aan het apparaat alleen uitvoeren door erkende vakbedrijven of door de klantenservice. Ondeskundige reparaties kunnen de gebruiker in gevaar brengen. Bovendien vervalt dan de garantie.
 - ▶ Zorg ervoor dat het apparaat, het snoer en de stekker nooit in aanraking komen met warmtebronnen zoals kookplaten of open vuur.
 - ▶ Er mag geen vloeistof op de stekerverbinding van het apparaat komen.
-  Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen! Er kan levensgevaar ontstaan door een elektrische schok, wanneer vloeistoffen tijdens het gebruik van het apparaat in aanraking komen met onderdelen onder spanning.

⚠ WAARSCHUWING - LETSELGEVAAR!

- ▶ Let erop dat het apparaat stabiel en rechtop staat alvorens het in te schakelen.
- ▶ Apparaten mogen worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het bijbehorende snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- ▶ Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt.
- ▶ Bij verkeerd gebruik bestaat er kans op letsel! Gebruik het apparaat altijd in overeenstemming met de bestemming!

LET OP - MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Gebruik geen externe timer of een aparte afstandsbediening om het apparaat te bedienen.
- ▶ Laat het apparaat nooit onbeheerd als het is ingeschakeld.
- ▶ Reinig geen onderdelen van het apparaat in de vaatwasser.

Vorbereidingen

Uitpakken

- ◆ Haal het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de doos.
- ◆ Verwijder al het verpakkingsmateriaal.

Verpakking afvoeren

De verpakking beschermt het apparaat tegen transportschade. De verpakkingsmaterialen zijn specifiek geselecteerd omdat ze ecologisch duurzaam en recyclebaar zijn.



Door de verpakking terug in de materiaalkringloop te brengen, worden grondstoffen gespaard en ontstaat er minder afval. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.

OPMERKING

- ▶ Bewaar, indien mogelijk, de originele verpakking gedurende de garantieperiode van het apparaat, om het apparaat bij een garantiekwestie volgens de voorschriften te kunnen verpakken.

Eerste ingebruikname

WAARSCHUWING - LETSELGEVAAR!

- Gebruik altijd alleen vers drinkwater! Consumeer geen water dat niet is gekwalificeerd als drinkwater. Anders bestaat er een gezondheidsrisico!







Voordat u het apparaat in gebruik neemt, dient u zich ervan te vergewissen dat...

- het apparaat, de stekker en het snoer compleet en zonder gebreken zijn, en ...
 - alle verpakkingsmateriaal van het apparaat is verwijderd.
- 1) Verwijder het waterreservoir **10** door het aan de handgreep vast te pakken en een beetje uit het apparaat te laten kantelen.
 - 2) Vul het waterreservoir **10** met water. Het waterreservoir **10** moet altijd minstens tot aan de markering MIN en maximaal tot aan de markering MAX met water zijn gevuld.
 - 3) Zet het waterreservoir **10** weer in het apparaat.
 - 4) Bevestig het capsulereservoir **6** op de lekschaal **9** (zie uitvouwpagina). Leg het rooster van het plateau "Lungo" **8** op de lekschaal **9**.
 - 5) Schuif het capsulereservoir **6** met de lekschaal **9** van voren in het apparaat.
 - 6) Indien geopend: sluit de hendel **1**, zodat die volledig omlaag is gedrukt.
 - 7) Klap het plateau "Espresso" **7**, dat zich in het capsulereservoir **6** bevindt, omhoog.
 - 8) Zet een beker onder de koffie-afgifte **5** op het plateau "Lungo" **8**.
 - 9) Steek de stekker in een stopcontact.
 - 10) Schakel het apparaat in door op de toets Espresso  **2** of de toets Lungo  **4** te drukken. Beide toetsen knipperen, ten teken dat het apparaat opwarmt. Zodra beide toetsen continu branden, is het apparaat voldoende opgewarmd.
 - 11) Druk op de toets Lungo  **4**. Het water loopt door de leidingen en reinigt het apparaat. Eventuele restanten van het productieproces worden uit de leidingen gespoeld.
 - 12) Herhaal deze procedure 3 keer. Leeg de beker zo nodig tussendoor.
- Nu is het apparaat klaar voor gebruik.





Koffie/espresso bereiden

OPMERKING

- Dit apparaat is geschikt voor de capsules van Lidl en de capsules van het merk "Nespresso".

- 1) Vul het waterreservoir **10** met vers drinkwater.
- 2) Druk op de toets Espresso  **2** of de toets Lungo  **4** om het apparaat in te schakelen. De toetsen Espresso  **2** en Lungo  **4** knipperen, ten teken dat het apparaat opwarmt. Zodra de toetsen continu branden, is het apparaat voldoende opgewarmd.
- 3) Trek de hendel **1** omhoog en leg een capsule in het capsulevak **3**.
- 4) Druk de hendel **1** omlaag, zodat die volledig gesloten is.
- 5) Wanneer u espresso wilt bereiden, klappt u het plateau "Espresso" **7** op het capsulereservoir **6** omlaag en plaatst u er een geschikt kopje op.
- 6) Wanneer u een lungo wilt bereiden, plaatst u een geschikt kopje op het plateau "Lungo" **8**, dat zich op de lekschaal **9** bevindt.
- 7) Druk eenmaal op de toets Espresso  **2** resp. de toets Lungo  **4**. Het apparaat start de bereiding en de koffie loopt uit de koffie-afgifte **5**. Het apparaat stopt de koffie-afgifte automatisch.

OPMERKING

- Wanneer u op de toets Espresso  **2** resp. Lungo  **4** drukt voordat het apparaat klaar is met opwarmen, start de koffie-afgifte **5** zodra het apparaat voldoende is opgewarmd.
 - U kunt de koffiebereiding echter op elk gewenst moment afbreken door opnieuw op de toets Espresso  **2** resp. Lungo  **4** te drukken.
- 8) Wanneer u nu de hendel **1** omhoog trekt, om bijvoorbeeld een nieuwe capsule in het capsulevak **3** te leggen, valt de gebruikte, lege capsule automatisch in het capsulereservoir **6**.
 - 9) Maak het capsulereservoir **6** leeg zodra het vol is (ca. 9 - 11 capsules).
 - 10) Na ca. 50 espresso-/lungobereidingen (cycli) reinigt u het capsulevak **3** met het meegeleverde schoonmaakborsteltje **11**.

Hoeveelheid water instellen

U kunt de hoeveelheid water die door de capsule wordt gedrukt, individueel instellen. Als u van sterke koffie houdt, kiest u voor minder water. Geeft u de voorkeur aan minder sterke koffie, stel dan een grotere hoeveelheid water in. Bij levering is voor espresso standaard 40 ml water ingesteld en voor lungo 110 ml water.

U stelt de hoeveelheid water als volgt in:

- **Hoeveelheid water instellen voor espresso:**
Houd de toets Espresso ☞ ② zo lang ingedrukt, tot de gewenste hoeveelheid water is doorgelopen. Zodra u de toets Espresso ☞ ② loslaat, stopt de pomp en onthoudt het apparaat de doorgelopen hoeveelheid water voor de volgende bereidingen.
Bij een doorgelopen hoeveelheid water van 200 ml stopt de pomp automatisch.

OPMERKING

- ▶ U kunt waterhoeveelheden tussen 25 en 200 ml instellen.

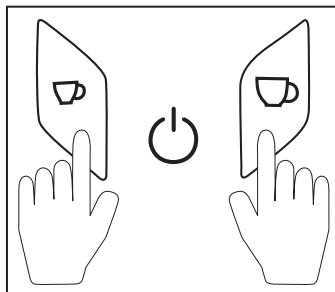
- **Hoeveelheid water instellen voor lungo:**
Houd de toets Lungo ☞ ④ zo lang ingedrukt, tot de gewenste hoeveelheid water is doorgelopen. Zodra u de toets Lungo ☞ ④ loslaat, stopt de pomp en onthoudt het apparaat de doorgelopen hoeveelheid water voor de volgende bereidingen.
Bij een doorgelopen hoeveelheid water van 200 ml stopt de pomp automatisch.

OPMERKING

- ▶ U kunt waterhoeveelheden tussen 25 en 200 ml instellen.

Apparaat uitschakelen

- Druk gelijktijdig op de toets Espresso ☞ ② en de toets Lungo ☞ ④ (zie afb. 1). De toetsen doven en het apparaat wordt uitgeschakeld.






Afb. 1

- Na 15 resp. 30 minuten wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld wanneer u in de tussentijd niet op een toets hebt gedrukt. Zie voor instelling van de stand-bytijd het hoofdstuk "Energiebesparingsmodus / stand-bytijd instellen".

Fabrieksinstellingen herstellen

Wanneer u de fabrieksinstellingen van het apparaat herstelt, wordt voor espresso 40 ml water afgegeven en voor lungo 110 ml water. De stand-bytijd bedraagt 15 minuten.

Om de fabrieksinstellingen van het apparaat te herstellen, moet het apparaat zijn uitgeschakeld (er brandt geen toets).




Houd de toets Lungo  4 5 seconden ingedrukt. De toetsen Espresso  2 en Lungo  4 knipperen 3 keer snel achtereen en geven zo aan dat het apparaat wordt gereset.

Na het terugzetten van de instellingen knipperen de toetsen Espresso  2 en Lungo  4 langzaam, ten teken dat het apparaat opwarmt.


Systeem legen

Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, verdient het aanbeveling het te legen. Er blijft dan geen water in de leidingen dat vorming van ziektekiemen en verkalking kan veroorzaken.

Het apparaat staat uit.

- 1) Haal het waterreservoir  10 uit het apparaat en leeg het.
- 2) Trek de hendel  1 omhoog.
- 3) Zet een beker onder de koffie-afgifte  5 op het plateau "Lungo"  8.
- 4) Houd de toetsen Espresso  2 en Lungo  4 ca. 3 seconden lang ingedrukt. De toetsen Espresso  2 en Lungo  4 knipperen afwisselend. Het apparaat start het legen en gaat daarna automatisch uit.

OPMERKING

- ▶ Na het legen van het systeem blijft het apparaat 10 minuten geblokkeerd. D.w.z. het apparaat reageert niet op het indrukken van toetsen. Wanneer u op een toets drukt, knipperen de toetsen Espresso  2 en Lungo  4, ten teken dat het systeem wordt geleegd.

Energiebesparingsmodus / stand-bytijd instellen

U kunt instellen of het apparaat na 15 minuten of na 30 minuten automatisch moet worden uitgeschakeld als er in die tijd niet op een toets is gedrukt.

Het apparaat staat uit en de hendel ❶ is omlaag gedrukt.


- 1) Houd de toets Espresso  ❷ ca. 3 seconden ingedrukt. Door het erop volgende knipperen van de toets wordt aangegeven welke stand-bytijd is ingesteld:
 - De toets Espresso  ❷ knippert 1 keer = stand-bytijd van 15 minuten ingesteld.
 - De toets Espresso  ❷ knippert 2 keer achter elkaar = stand-bytijd van 30 minuten ingesteld.
- 2) Druk eenmaal op de toets Espresso  ❷ om tussen beide stand-bytijden te switchen.
- 3) Wanneer de gewenste stand-bytijd is ingesteld, houdt u de toets Lungo  ❹ ingedrukt tot beide toetsen knipperen, om de instelmodus te verlaten.

Het apparaat begint met opwarmen.

Reiniging en onderhoud

GEVAAR - ELEKTRISCHE SCHOK!

- ▶ Haal voor het schoonmaken altijd eerst de stekker uit het stopcontact! Anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok!
- ▶ Open nooit enig deel van de behuizing. Hierin bevinden zich geen bedieningselementen. Als de behuizing is geopend, kan er sprake zijn van levensgevaar door een elektrische schok. Het capsulevak vormt hierop een uitzondering.

 Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen! Er kan levensgevaar ontstaan door een elektrische schok, wanneer vloeistoffen tijdens het gebruik van het apparaat in aanraking komen met onderdelen onder spanning.

WAARSCHUWING - LETSELGEVAAR!

- ▶ Laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt. Verbrandingsgevaar!




LET OP - MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Gebruik geen schurende of bijtende schoonmaakmiddelen. Deze kunnen het oppervlak aantasten en het apparaat onherstelbaar beschadigen.
- Trek het capsulereservoir ❸ uit het apparaat en trek het voorzichtig naar voren van de lekschaal ❹ af. Leeg het capsulereservoir ❸ en de lekschaal ❹.

- Reinig de lekschaal 9 met het plateau "Lungo" 8 en het capsulereservoir 6 met het plateau "Espresso" 7 in warm water met een beetje afwasmiddel. Spoel daarna alle delen af met schoon water en droog ze af.
- Spoel het waterreservoir 10 uit met schoon water.
- Reinig alle buitenvlakken van het apparaat, de koffie-afgifte 5 en het snoer met een licht bevochtigde vaatdoek. Droog het apparaat altijd goed af voordat u het opnieuw gebruikt. Doe bij hardnekkig vuil wat mild afwasmiddel op de doek. Zorg ervoor dat er geen restanten van afwasmiddel op en in het apparaat achterblijven voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.

Reiniging bij verstopping

Het kan voorkomen dat het apparaat verstopt/geblokkeerd raakt door vochtig koffiepoeder. Er kan dan geen water meer door de leidingen worden gedrukt en er komt geen espresso/lungo uit de koffie-afgifte 5. Ga in dat geval als volgt te werk:

- Als u al een koffiebereiding hebt gestart:
 - Breek de koffiebereiding af door op de toets Espresso  2 resp. Lungo  4 te drukken.
 - Wacht 25 seconden, zodat de druk in het capsulevak 3 kan worden afgebouwd.
 - Open het capsulevak 3 door de hendel 1 omhoog te trekken en verwijder de capsule.
- Verwijder van een gebruikte capsule de folie van de voor- en achterkant. Gebruik zo nodig een mesje als hulpmiddel. Spoel de capsule grondig uit, zodat er geen koffiepoederresten meer aan vastzitten.
- Reinig het capsulevak 3 met het meegeleverde schoonmaakborsteltje 11.
- Leg de lege capsule in het capsulevak 3 en sluit het.
- Controleer of zich voldoende water in het waterreservoir 10 bevindt en plaats een voldoende grote beker op het plateau "Lungo" 8.
- Druk eenmaal op de toets Lungo  4. Er wordt water door het apparaat gespoeld. Herhaal deze procedure 2 - 3 keer.
- Na 2 - 3 spoelingen moet het apparaat weer vrij zijn van verstoppingen/restanten.

Apparaat ontkalken

LET OP - MATERIËLE SCHADE!

- Gebruik nooit azijn om het apparaat te ontkalken. Azijn tast de slangleidingen van het apparaat aan, waardoor het onherstelbaar beschadigd kan raken.

Kalkaanslag in het apparaat resulteert in energieverlies en beïnvloedt de levensduur van het apparaat.

Ontkalk het apparaat zodra er kalkaanslag zichtbaar wordt, of raadpleeg de volgende tabel:






| Waterhardheid | Ontkalking na... |
|---------------|------------------|
| zacht | 1200 cycli |
| gemiddeld | 600 cycli |
| hard | 300 cycli |

De hardheid van het water kunt u bij uw plaatselijke waterbedrijf opvragen.

- 1) Leeg het capsulereservoir **6** en de lekschaal **9** (zie het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud") en schuif beide weer in het apparaat.
- 2) Doe wat in de handel verkrijgbaar ontkalkingsmiddel voor koffiezetapparaten in het waterreservoir **10** en vul het verder met water. Houd u daarbij aan de aangegeven waarden voor het ontkalkingsmiddel, maar overschrijd nooit de markering MAX op het waterreservoir **10**.
- 3) Zet een voldoende grote beker op het plateau "Lungo" **8**.
- 4) Schakel het apparaat in door op de toets Espresso **2** of de toets Lungo **4** te drukken.
- 5) Nadat het apparaat is opgewarmd, houdt u ca. 3 seconden lang de toetsen Espresso **2** en Lungo **4** gelijktijdig ingedrukt. Beide toetsen beginnen te knipperen en het apparaat bevindt zich in de ontkalkingsmodus.
- 6) Druk op de toets Lungo **4**. Het apparaat pompt zo lang water door de leidingen, tot het waterreservoir **10** leeg is.

OPMERKING





- Het ontkalkingsproces kan op elk gewenst moment worden onderbroken en weer worden hervat door op de toets Lungo **4** te drukken.
- 7) Nadat het apparaat het pompen heeft onderbroken, doet u de opgevangen ontkalkingsoplossing nogmaals in het waterreservoir **10**.
 - 8) Druk op de toets Lungo **4**. De ontkalkingsoplossing wordt nogmaals door het apparaat gepompt.
 - 9) Nadat het waterreservoir **10** is leeggepompt, haalt u het uit het apparaat.

- 10) Spoel het waterreservoir ⑩ uit met schoon water en vul het dan tot aan de markering MAX met schoon water.
- 11) Schuif het waterreservoir ⑩ weer in het apparaat en druk op de toets Lungo  ④. De leidingen worden nu doorgespoeld met schoon water.
- 12) Zodra het waterreservoir ⑩ leeg is, houdt u de toetsen Espresso  ② en Lungo  ④ ingedrukt tot de toetsen Espresso  ② en Lungo  ④ langzaam knippen, om de ontkalkingsmodus te verlaten.

Opbergen

- Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, leegt u alle leidingen (zie het hoofdstuk "Systeem legen").
- Laat het apparaat eerst helemaal afkoelen voordat u het wegzet.
- Berg het apparaat op een droge en stofvrije plaats op.

Problemen oplossen

| Storing | Oorzaak | Oplossing |
|--|---|--|
| Het apparaat werkt niet. | De stekker zit niet in het stopcontact. | Steek de stekker in het stopcontact. |
| | Het apparaat is niet ingeschakeld. | Schakel het apparaat in. |
| | Het apparaat is defect. | Neem contact op met de klantenservice. |
| Er komt alleen heet water uit het apparaat. | Er is geen capsule geplaatst. | Plaats een capsule. |
| Na een druk op de toets Espresso  ② resp. Lungo  ④ komt er geen koffie uit de koffie-afgifte ⑤. Het apparaat brot. | Het systeem is mogelijk verstopt. | Stop de bereiding door op de toets Espresso  ② resp. Lungo  ④ te drukken. WACHT 25 SECONDEN en open dan het capsulevak ③ door de hendel ① omhoog te trekken. Ga daarna te werk zoals beschreven in het hoofdstuk "Reiniging bij verstopping". |

Apparaat afvoeren



Deponeer het apparaat in geen geval bij het gewone huisvuil. Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijke afvalverwerking. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met uw afvalverwerkingsinstantie.

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de originele kassabon. U hebt de bon nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar onze keuze – voor u kosteloos gerepareerd of vervangen. Voorwaarde voor deze garantie is dat binnen de termijn van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die blootstaan aan normale slijtage en derhalve als aan slijtage onderhevige onderdelen kunnen worden aangemerkt, of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's, bakvormen of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, in het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of als sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handboeken, productvideo's en software downloaden.

Service

NL **Service Nederland**
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.nl

IAN 273122

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|-----------|
| Einführung | 20 |
| Urheberrecht | 20 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung | 20 |
| Lieferumfang | 21 |
| Bedienelemente | 21 |
| Technische Daten | 21 |
| Sicherheitshinweise | 22 |
| Vorbereitungen | 24 |
| Auspacken | 24 |
| Entsorgung der Verpackung | 24 |
| Erste Inbetriebnahme | 25 |
| Kaffee / Espresso kochen | 26 |
| Kaffeemenge einstellen | 27 |
| Gerät ausschalten | 27 |
| Auf Werkseinstellungen zurücksetzen | 28 |
| System leeren | 28 |
| Energiesparmodus / Standbyzeit einstellen | 29 |
| Reinigung und Pflege | 29 |
| Reinigung bei Verstopfung | 30 |
| Gerät entkalken | 31 |
| Aufbewahren | 32 |
| Fehlerbehebung | 32 |
| Gerät entsorgen | 33 |
| Garantie der Kompernaß Handels GmbH | 33 |
| Service | 35 |
| Importeur | 35 |

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät dient ausschließlich der Zubereitung von Getränken für den häuslichen Gebrauch. Es ist nicht vorgesehen für die Verwendung mit anderen Flüssigkeiten oder für gewerbliche Bereiche.

Das Gerät darf nur vollständig montiert verwendet werden.

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich!

WARNUNG

Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

Von dem Gerät können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.

- ▶ Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
- ▶ Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen einhalten.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Kaffeemaschine
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Das Gerät darf nur vollständig montiert verwendet werden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Bedienelemente

Abbildung A:

- 1 Hebel
- 2 Taste Espresso 
- 3 Kapselfach
- 4 Taste Lungo 
- 5 Kaffeeausgabe
- 6 Kapselbehälter
- 7 Standfläche „Espresso“
- 8 Standfläche „Lungo“
- 9 Abtropfschale
- 10 Wassertank

Abbildung B:

- 11 Reinigungsbürste


Technische Daten

| | |
|---|--|
| Spannungsversorgung | 220 - 240 V ~, 50 Hz |
| Nennleistung | 1250 W |
| Pumpe | 19 bar |
|  | Alle Teile dieses Gerätes, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sind lebensmittelecht. |

Sicherheitshinweise

GEFAHR - ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden kann.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Ziehen Sie nach Gebrauch immer den Stecker aus der Steckdose. Ausschalten alleine genügt nicht, weil noch immer Netzspannung im Gerät anliegt, solange der Netzstecker in der Steckdose steckt.
- ▶ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- ▶ Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät, das Netzkabel oder der Netzstecker nicht mit heißen Quellen, wie Kochplatten oder offenen Flammen, in Berührung kommen.
- ▶ Es darf keine Flüssigkeit auf die Gerätesteckverbindung überlaufen.

 Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten! Hier kann Lebensgefahr durch elektrischen Schlag entstehen, wenn im Betrieb Flüssigkeitsreste auf spannungsführende Teile gelangen.

⚠️ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät stabil und senkrecht steht, bevor Sie dieses einschalten.
- ▶ Geräte können von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- ▶ Bei Fehlanwendung kann es zu Verletzungen kommen! Verwenden Sie das Gerät immer bestimmungsgemäß!

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, um das Gerät zu betreiben.
- ▶ Lassen Sie das Gerät während des Betriebes niemals unbeaufsichtigt.
- ▶ Reinigen Sie keine Teile des Gerätes in der Spülmaschine.

Vorbereitungen

Auspacken

- ◆ Entnehmen Sie das Gerät und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

HINWEIS




- ▶ Heben Sie wenn möglich die Originalverpackung während der Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Garantiefall ordnungsgemäß verpacken zu können.

Erste Inbetriebnahme

WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Verwenden Sie immer nur frisches Trinkwasser! Verzehren Sie kein Wasser, welches nicht als Trinkwasser ausgewiesen ist. Ansonsten besteht die Gefahr von Gesundheitsschäden!







Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, überzeugen Sie sich davon, dass ...

- das Gerät, Netzstecker und Netzkabel in einwandfreiem Zustand sind und...
 - alle Verpackungsmaterialien vom Gerät entfernt sind.
- 1) Entnehmen Sie den Wassertank **10**, indem Sie ihn am Griff fassen und ein wenig aus dem Gerät heraus kippen lassen.
 - 2) Füllen Sie Wasser in den Wassertank **10**. Das Wasser muss immer mindestens bis zur Markierung MIN und maximal bis zur Markierung MAX am Wassertank **10** reichen.
 - 3) Setzen Sie den Wassertank **10** wieder in das Gerät.
 - 4) Stecken Sie den Kapselbehälter **6** auf die Abtropfschale **9** (siehe Ausklappseite). Legen Sie das Gitter der Standfläche „Lungo“ **8** auf die Abtropfschale **9**.
 - 5) Schieben Sie den Kapselbehälter **6** mit Abtropfschale **9** vorne in das Gerät.
 - 6) Falls geöffnet: Schließen Sie den Hebel **1**, sodass dieser komplett heruntergedrückt ist.
 - 7) Klappen Sie die Stellfläche „Espresso“ **7**, die sich am Kapselbehälter **6** befindet, nach oben.
 - 8) Stellen Sie ein Gefäß unter die Kaffeeausgabe **5** auf die Stellfläche „Lungo“ **8**.
 - 9) Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
 - 10) Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Taste Espresso  **2** oder die Taste Lungo  **4** drücken. Beide Tasten blinken und zeigen so das Aufheizen des Gerätes an. Sobald beide Tasten dauerhaft leuchten, ist ds Gerät aufgeheizt.
 - 11) Drücken Sie die Taste Lungo  **4**. Das Wasser läuft durch die Leitungen und reinigt das Gerät. Fertigungsbedingte Rückstände werden aus den Leitungen gespült.
 - 12) Wiederholen Sie diesen Vorgang 3 Mal. Leeren Sie, falls nötig, zwischen durch das Gefäß.
- Das Gerät ist nun betriebsbereit.





Kaffee / Espresso kochen

HINWEIS

- ▶ Dieses Gerät ist geeignet für die Kapseln der Firma Lidl sowie den Kapseln der Marke „Nespresso“.

- 1) Füllen Sie frisches Trinkwasser in den Wassertank **10**.
- 2) Drücken Sie die Taste Espresso  **2** oder die Taste Lungo , um das Gerät einzuschalten. Die Tasten Espresso  **2** und Lungo  blinken und zeigen damit das Aufheizen an. Sobald die Tasten dauerhaft leuchten, ist das Gerät aufgeheizt.
- 3) Ziehen Sie den Hebel **1** nach oben und legen Sie eine Kapsel in das Kapselfach **3**.
- 4) Drücken Sie den Hebel **1** nach unten, so dass dieser vollständig geschlossen ist.
- 5) Wenn Sie Espresso zubereiten wollen, klappen Sie die Standfläche „Espresso“ **7** am Kapselbehälter **6** herunter und stellen Sie eine geeignete Tasse darauf.
- 6) Wenn Sie einen Lungo zubereiten wollen, stellen Sie eine geeignete Tasse auf die Standfläche „Lungo“ **8**, die sich auf der Abtropfschale **9** befindet.
- 7) Drücken Sie die Taste Espresso  **2** bzw. die Taste Lungo  einmal. Das Gerät startet mit der Zubereitung und der Kaffee läuft aus der Kaffeeausgabe **5**. Das Gerät stoppt die Kaffeeausgabe automatisch.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie die Taste Espresso  **2**, bzw. Lungo  drücken, bevor das Gerät das Aufheizen abgeschlossen hat, startet die Kaffeeausgabe **5** sobald das Gerät aufgeheizt ist.
 - ▶ Sie können die Kaffeezubereitung jederzeit durch erneutes Drücken der Taste Espresso  **2** bzw. Lungo  abbrechen.
- 8) Wenn Sie nun den Hebel **1** nach oben ziehen, um zum Beispiel eine neue Kapsel im Kapselfach **3** zu platzieren, fällt die benutzte, leere Kapsel automatisch in den Kapselbehälter **6**.
 - 9) Leeren Sie den Kapselbehälter **6**, sobald dieser voll ist (ca. 9 - 11 Kapseln).
 - 10) Nach ca. 50 Espresso-/Lungozubereitungen (Zyklen) reinigen Sie das Kapselfach **3** mit der mitgelieferten Reinigungsbürste **11**.

Kaffeemenge einstellen

Sie können die Wassermenge, die durch die Kapsel gedrückt wird, individuell einstellen. Wenn Sie starken Kaffee bevorzugen, wählen Sie weniger Wasser, wenn Sie einen nicht so starken Kaffee bevorzugen, stellen Sie eine höhere Wassermenge ein.

Bei Auslieferung sind für Espresso 40 ml Wasser voreingestellt und für Lungo 110 ml Wasser.

Um die Wassermenge einzustellen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Um die Wassermenge für Espresso einzustellen:
Drücken und halten Sie die Taste Espresso ☕ ② so lange, bis die gewünschte Wassermenge durchgelaufen ist. Sobald Sie die Taste Espresso ☕ ② lösen, stoppt die Pumpe und das Gerät speichert die durchgelaufene Wassermenge für nächste Zubereitungen.
Bei einer durchgelaufenen Wassermenge von 200 ml stoppt die Pumpe automatisch.

HINWEIS

- ▶ Sie können jeweils Wassermengen zwischen 25 und 200 ml einstellen.

- Um die Wassermenge für Lungo einzustellen:
Drücken und halten Sie die Taste Lungo ☕ ④ so lange, bis die gewünschte Wassermenge durchgelaufen ist. Sobald Sie die Taste Lungo ☕ ④ lösen, stoppt die Pumpe und das Gerät speichert die durchgelaufene Wassermenge für nächste Zubereitungen.
Bei einer durchgelaufenen Wassermenge von 200 ml stoppt die Pumpe automatisch.

HINWEIS

- ▶ Sie können jeweils Wassermengen zwischen 25 ml und 200 ml einstellen.

Gerät ausschalten

- Drücken Sie die Taste Espresso ☕ ② und die Taste Lungo ☕ ④ gleichzeitig (siehe Abb. 1). Die Tasten erlöschen und das Gerät schaltet sich aus.

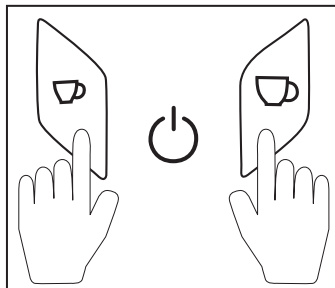





Abb. 1



- Nach 15 bzw. 30 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus, wenn Sie zwischenzeitlich keine Taste gedrückt haben. Zum Einstellen der Standbyzeit siehe Kapitel „Energiesparmodus / Standbyzeit einstellen“.

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Wenn Sie das Gerät auf Werkseinstellung zurücksetzen, wird für Espresso 40 ml Wasser ausgegeben und für Lungo 110 ml Wasser. Die Standbyzeit beträgt 15 Minuten.

Um das Gerät auf Werkseinstellung zurückzusetzen, muss das Gerät ausgeschaltet sein (keine Taste leuchtet).









Drücken und halten Sie die Taste Lungo  ④ 5 Sekunden. Die Tasten Espresso  ② und Lungo  ④ blinken 3 Mal schnell hintereinander und zeigen so an, dass das Gerät zurückgesetzt wurde.

Nach dem Zurücksetzen der Einstellungen blinken die Tasten Espresso  ② und Lungo  ④ langsam und zeigen so das Aufheizen des Gerätes an.



System leeren

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, empfehlen wir, das Gerät zu entleeren. So steht kein Wasser in den Leitungen, welches zu Keimbildung und Verkalkung führen würde.

Das Gerät ist ausgeschaltet.

- 1) Entnehmen Sie den Wassertank  ⑩ und entleeren Sie diesen.
- 2) Ziehen Sie den Hebel  ① nach oben.
- 3) Stellen Sie ein Gefäß unter die Kaffeeausgabe  ⑤ auf die Standfläche „Lungo“  ⑧.
- 4) Drücken und halten Sie die Tasten Espresso  ② und Lungo  ④ für ca. 3 Sekunden. Die Tasten Espresso  ② und Lungo  ④ blinken abwechselnd. Das Gerät startet die Entleerung und schaltet sich danach automatisch aus.






HINWEIS

- ▶ Nach der Entleerung des Systems ist das Gerät für 10 Minuten blockiert. D. h. das Gerät reagiert nicht auf das Drücken jeglicher Tasten. Wenn Sie eine Taste drücken, blinken die Tasten Espresso  ② und Lungo  ④ und zeigen damit an, dass das System grade entleert wird.

Energiesparmodus / Standbyzeit einstellen

Sie können einstellen, ob sich das Gerät nach 15 Minuten oder nach 30 Minuten ohne Drücken einer Taste automatisch ausschalten soll.


Das Gerät ist ausgeschaltet und der Hebel **1** ist heruntergedrückt.

- 1) Drücken und halten Sie für ca. 3 Sekunden die Taste Espresso  **2**. Durch ihr folgendes Blinken wird angezeigt, welche Standbyzeit eingestellt ist:
 - Die Taste Espresso  **2** blinkt 1 Mal = Standbyzeit von 15 Minuten ist eingestellt.
 - Die Taste Espresso  **2** blinkt 2 Mal hintereinander = Standbyzeit von 30 ist Minuten eingestellt.
- 2) Drücken Sie die Taste Espresso  **2** einmal, um zwischen den beiden Standbyzeiten zu wechseln.
- 3) Wenn Sie die gewünschte Standbyzeit eingestellt ist, drücken und halten Sie die Taste Lungo  **4** bis beide Tasten blinken, um den Einstellmodus zu verlassen.

Das Gerät startet das Aufheizen.

Reinigung und Pflege

GEFAHR - ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose! Ansonsten besteht Gefahr eines elektrischen Schlages!
 - ▶ Öffnen Sie niemals irgendwelche Gehäuseteile. Es befinden sich keinerlei Bedienelemente darin. Bei geöffnetem Gehäuse kann Lebensgefahr bestehen durch elektrischen Schlag. Ausgenommen hiervon ist das Kapselfach.
-  Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten! Hier kann Lebensgefahr durch elektrischen Schlag entstehen, wenn im Betrieb Flüssigkeitsreste auf spannungsführende Teile gelangen.

WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Verbrennungsgefahr!




ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.
- Ziehen Sie den Kapselbehälter **6** aus dem Gerät und ziehen Sie ihn vorsichtig nach vorne von der Abtropfschale **9** ab. Leeren Sie den Kapselbehälter **6** und die Abtropfschale **9**.

- Reinigen Sie die Abtropfschale **9** mit der Stellfläche „Lungo“ **8** und den Kapselbehälter **6** mit der Stellfläche „Espresso“ **7** in warmem Wasser mit etwas Spülmittel. Spülen Sie danach alle Teile mit klarem Wasser ab und trocknen Sie sie.
- Spülen Sie den Wassertank **10** mit klarem Wasser aus.
- Reinigen Sie alle Außenflächen des Gerätes, die Kaffeeausgabe **5** und das Netzkabel mit einem leicht angefeuchteten Spültuch. Trocknen Sie das Gerät auf jeden Fall gut ab, bevor Sie es erneut verwenden. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch. Achten Sie darauf, dass sich keine Spülmittelreste am und im Gerät befinden, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.

Reinigung bei Verstopfung

Es kann passieren, dass durch feuchtes Kaffeepulver das Gerät verstopft/blockiert. Es kann kein Wasser mehr durch die Leitungen gedrückt werden und es tritt kein Espresso/Lungo aus der Kaffeeausgabe **5**. Gehen Sie in diesem Fall wie folgt vor:

- Falls Sie schon einen Zubereitungsvorgang gestartet haben:
 - Brechen Sie den Zubereitungsvorgang durch Drücken der Taste Espresso  **2** bzw. Lungo  **4** ab.
 - Warten Sie 25 Sekunden ab, damit sich der Druck im Kapselfach **3** abbauen kann.
 - Öffnen Sie das Kapselfach **3**, indem Sie den Hebel **1** nach oben ziehen und entfernen Sie die Kapsel.
- Entfernen Sie von einer benutzten Kapsel die Folien von der Vorder- und Rückseite. Nehmen Sie gegebenenfalls ein kleines Messer zur Hilfe. Spülen Sie die Kapsel gründlich aus, so dass keine Kaffeepulverreste mehr daran haften.
- Reinigen Sie das Kapselfach **3** mit der mitgelieferten Reinigungsbürste **11**.
- Legen Sie die leere Kapsel ein und schließen Sie das Kapselfach **3**.
- Stellen Sie sicher, dass sich ausreichend Wasser im Wassertank **10** befindet und stellen Sie ein ausreichend großes Gefäß auf die Standfläche „Lungo“ **8**.
- Drücken Sie die Taste Lungo  **4** einmal. Wasser wird durch das Gerät gespült. Wiederholen Sie diesen Vorgang 2 - 3 mal.
- Nach 2 - 3 Spülungen sollte das Gerät wieder frei von Verstopfungen/Rückständen sein.

Gerät entkalken

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie niemals Essig zum Entkalken des Gerätes. Essig greift die Schlauchleitungen des Gerätes an und kann diese irreparabel beschädigen.

Kalkablagerungen im Gerät führen zu Energieverlusten und beeinträchtigen die Lebensdauer des Gerätes.

Entkalken Sie das Gerät, sobald sich Kalkablagerungen zeigen oder orientieren Sie sich an folgender Tabelle:






| Wasserhärte | Entkalkung nach... |
|-------------|--------------------|
| weich | 1 200 Zyklen |
| mittel | 600 Zyklen |
| hart | 300 Zyklen |

Den Härtegrad Ihres Wassers können Sie beim örtlichen Wasserwerk erfragen.

- 1) Leeren Sie den Kapselbehälter **6** und die Abtropfschale **9** (siehe Kapitel Reinigung und Pflege“) und schieben Sie beides wieder in das Gerät.
- 2) Geben Sie handelsüblichen Entkalker für Kaffeemaschinen in den Wassertank **10** und füllen Sie diesen mit Wasser auf. Halten Sie sich dabei an die Angaben des Entkalkers, überschreiten Sie jedoch niemals die Markierung MAX am Wassertank **10**.
- 3) Stellen Sie ein ausreichend großes Gefäß auf die Standfläche „Lungo“ **8**.
- 4) Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Taste Espresso **2** oder die Taste Lungo **4** drücken.
- 5) Nachdem das Gerät aufgeheizt ist, drücken und halten Sie für ca. 3 Sekunden die Tasten Espresso **2** und Lungo **4** gleichzeitig. Beide Tasten beginnen zu blinken und das Gerät befindet sich im Entkalkungsmodus.
- 6) Drücken Sie die Taste Lungo **4**. Das Gerät pumpt solange Wasser durch die Leitungen, bis der Wassertank **10** leer ist.

HINWEIS




- Der Entkalkungsprozess kann jederzeit durch Drücken der Taste Lungo **4** unterbrochen und wieder fortgesetzt werden.
- 7) Nachdem das Gerät den Pumpvorgang unterbrochen hat, füllen Sie die aufgefangene Entkalkungslösung noch einmal in den Wassertank **10**.
 - 8) Drücken Sie die Taste Lungo **4**. Die Entkalkungslösung wird noch einmal durch das Gerät gepumpt.
 - 9) Nachdem der Wassertank **10** leergepumpt ist, nehmen Sie diesen aus dem Gerät.

- 10) Spülen Sie den Wassertank **10** mit klarem Wasser aus und füllen Sie ihn dann bis zu Markierung MAX mit klarem Wasser auf.
- 11) Schieben Sie den Wassertank **10** wieder in das Gerät und drücken Sie die Taste Lungo  **4**. Die Leitungen werden nun mit klarem Wasser durchgespült.
- 12) Sobald der Wassertank **10** leer ist, drücken und halten Sie die Tasten Espresso  **2** und Lungo  **4** bis die Tasten Espresso  **2** und Lungo  **4** langsam blinken, um den Entkalkungsmodus zu verlassen.

Aufbewahren

- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, leeren Sie alle Leitungen (siehe Kapitel „System Leeren“).
- Lassen Sie das Gerät erst vollständig auskühlen, bevor Sie es wegstellen.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort.

Fehlerbehebung

| Störung | Ursache | Abhilfe |
|---|--|--|
| Das Gerät funktioniert nicht. | Der Netzstecker steckt nicht in der Netzsteckdose. | Verbinden Sie den Netzstecker mit dem Stromnetz. |
| | Das Gerät ist nicht eingeschaltet. | Schalten Sie das Gerät ein. |
| | Das Gerät ist defekt. | Wenden Sie sich an den Kundendienst. |
| Es wird nur heißes Wasser abgegeben. | Es ist keine Kapsel eingelegt. | Legen Sie eine Kapsel ein. |
| Nach Drücken Taste Espresso  2 , bzw. Lungo  4 wird keine Flüssigkeit aus der Kaffeeausgabe 5 abgegeben. Das Gerät brummt. | Das System ist eventuell verstopft. | Stoppen Sie den Vorgang, indem Sie die Taste Espresso  2 bzw. Lungo  4 drücken. WARTEN SIE 25 SEKUNDEN AB und öffnen Sie dann das Kapselfach 3 , indem Sie den Hebel 1 nach oben ziehen. Gehen Sie nun so vor, wie im Kapitel „Reinigung bei Verstopfung“ beschrieben. |

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 273122

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Stand van de informatie · Stand der Informationen:

08/2017 · Ident.-No.: BKM1250A1-022016-3

IAN 273122